**Murshida - Begum Jaan**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Anu Malik  
Tekst: Rahat Indori  
Izvođač: **Arijit Singh**

Na Na Na Na… Mmm… Mmm….  
  
Pehli Shart Judaai Hai  
**Njen rvi zahtev je razdvajanje**  
Ishq Bada Harjaai Hai  
**Ova ljubav je tako neverna**  
Dil Pe Kisne Dastak Di  
**Ko mi je pokucao na srce?**  
Tum Ho Ya Tanhaayi Hai  
**Da li si to ti, ili usamljenost?**  
  
Tujhko Bhoole Baithe Thhe  
**Već sam te bio zaboravio**  
Phir Se Teri Yaad Aayi Hai  
**Sad ponovo razmišljam o tebi**  
Dil Pe Kisne Dastak Di  
**Ko mi je pokucao na srce?**  
Tum Ho Ya Tanhaayi Hai  
**Da li si to ti ,ili usamljenost?**  
  
Murshida Murshida Murshida…  
**O moj vodiču! O moj vodiču!**  
Al-Madad Dosta Murshida…  
**Pomozi mi, prijatelju, vodiču**  
Alvida Alvida Alvida…  
**Zbogom, zbogom**  
Alvida Dosta Alvida…  
**Zbogom prijatelju, zbogom**  
  
Sookhe Phool Hain Haathon Mein  
**Imam suvo cveće u rukama**  
Pyaar Ka Mausam Chaaha Thha  
**I poželeo sam sezonu ljubavi**  
Usne Zakhm Diye Humko  
**Koja me je povredila**  
Jis Se Marham Chaaha Thha (x2)  
**Od koje sam želeo melem/mast**  
  
Abke Oas Ki Boondon Ne  
**Ovog puta kapi rose**  
Dil Mein Aag Lagaayi Hai  
**Izazvale su vatru u mom srcu**  
Dil Pe Kisne Dastak Di  
**Ko mi je pokucao na srce?**  
Tum Ho Ya Tanhaayi Hai  
**Da li si to ti, ili usamljenost?**  
  
Murshida Murshida Murshida…  
**O moj vodiču! O moj vodiču!**  
Al-Madad Dosta Murshida…  
**Pomozi mi, prijatelju, vodiču**  
Alvida Alvida Alvida…  
**Zbogom, zbogom**  
Alvida Dosta Alvida…  
**Zbogom prijatelju, zbogom**  
  
Mmm… Mmm…  
  
Pal Pal Banjar, Banjar Hai  
**Svaki momenat u oskudici**  
Aaj Bhi Teri Khwahish Hai  
**Želim te čak i danas**  
Tujhse Mile Yeh Kismat Thi  
**To je moja sreća što sam te upoznao**  
Tujhse Bichhadna Saazish Hai (x2)  
**Odvajanje od tebe čini se kao zavera**  
  
Jiske Sapne Dekhe Thhe  
**Ona o kojoj sam sanjao**  
Usne Neend Udaayi Hai  
**Ista je ona koja je prouzrokovala da moj san nestane**  
Dil Pe Kisne Dastak Di  
**Ko mi je pokucao na srce?**  
Tum Ho Ya Tanhaayi Hai  
**Da li si to ti, ili usamljenost?**  
  
Murshida Murshida Murshida…  
**O moj vodiču! O moj vodiču!**  
Al-Madad Dosta Murshida…  
**Pomozi mi, prijatelju, vodiču**  
Alvida Alvida Alvida…  
**Zbogom, zbogom**  
Alvida Dosta Alvida…  
**Zbogom prijatelju, zbogom**  
  
Murshida Murshida Murshida…  
**O moj vodiču! O moj vodiču!**  
Al-Madad Dosta Murshida…  
**Pomozi mi, prijatelju, vodiču**  
Alvida Alvida Alvida…  
**Zbogom, zbogom**  
Alvida Dosta Alvida…  
**Zbogom prijatelju, zbogom**  
  
Murshida Murshida Murshida…  
**O moj vodiču! O moj vodiču!**  
Al-Madad Dosta Murshida…  
**Pomozi mi, prijatelju moj, vodiču moj**

Prevod: Saša Dubajić

([www.BollyNook.com](http://www.bollynook.com/))